

## Editörden/ Editorial

İlahiyat Akademi Dergisi ailesi olarak siz değerli okuyucularla yeniden buluşmanın heyecanını yaşıyoruz. Konulu bir dergi çıkarmanın zorluğuna aldırmadan dergi sayılarını zamanında ulaştırma gayreti içindeyiz. Dergimizin Türkiye'de önemli bir açığı dolduracağı inancıyla gerek sayı konularını gerekse de yayımlanacak yazıları belirlerken hassasiyetle hareket etmekte, toplumsal öneme haiz konuları seçmeye çalışmaktadır. Bu bağlamda dergimizin 6. sayısında "*İslâmofobi*" konusu, akademik camianın önemli isimleri tarafından çeşitli açılarından ele alınmıştır.

*İslâmofobi*, farklı kültür ve dinlerin bir arada huzur içerisinde yaşamalarını tehdit etmektedir. Son zamanlarda *İslâmofobi* ile ilgili yapılan araştırmalar *İslâmofobinin* istihdamdan eğitime, medyadan hukuka, siyasetten gündelik hayatı kadar farklı birçok alanda artış gösterdiğini ortaya koymaktadır. İslâm ve Müslümanlar ile ilgili korku ve nefret, söylem düzeyini aşip zaman zaman Müslümanlara ve onlara ait mekânlarına dönük saldırularla kendini göstermektedir. Özellikle Avrupa ve Balkanlar'da *İslâmofobi* ile ilgili yaşanan bu artış, *İslâmofobi* konusunun ciddi bir biçimde masaya yatırılmasını gereklî kılmaktadır.

"*İslâmofobi*" kavramı etimolojik olarak sorunlu bir kelimedir. "Barış" anlamına gelen bir dinin "korku" ile yanyana gelmesi ve şiddet, terör ile anılması son derece ilginçtir. Diğer yandan "el-Emin" ünvanına sahip bir peygamberin ümmetinin "güvensiz" olarak kodlanması da dikkat çeken, herkesçe ayrıca üzerinde durulması gereken bir husustur. Elbette çeşitli din mensuplarının tarihte ve günümüzde şiddet eylemleri söz konusu olmuştur. Ancak, hiçbir dinin referanslarıyla bağdaşmayacak eylemlerin sorumluluğu genelde aktörlere yüklenirken, Müslümanların karışmış olduğu şiddet eylemlerinin faturası kişilere değil, dinin çoklu yorumu imkânı ve şiddete neden olan siyasi, ekonomik vs. faktörler gözardı edilerek, sosyal olayların karşılıklı etkileşim içinde olduğu gerçeği iskalanarak, ne yazık ki dine, İslâmiyet'e kesilmiştir. Kuşkusuz İslami yorumlar içerisinde şiddeti doğuran ve besleyen, sorgulanması gereken anlayışlar bulunmaktadır. Fakat bu anlayışların genellemeci bir yaklaşımla İslâm'a ve tüm Müslümanlara mât edilmesi de bir o kadar eleştiriyyi hak etmektedir.

Önemli bir sorun olarak gördüğümüz İslâmofobi konusu dergimizin bu sayısında yazarlarımıza değişik boyutlarıyla ele alınmıştır. Konuya ilgili röportaj ve kitap değerlendirmelerine yer verilmiştir. Dergimizin bu aşamaya gelmesinde emeği geçen herkese teşekkürlerimi arz eder, çalışanın bir arada, barış ve huzur içerisinde yaşamaya katkı sunmasını temenni ederim.

Yrd. Doç. Dr. Erol ERKAN

Gaziantep Üniversitesi İlahiyat Fakültesi

Sayı Editörü

---

## Editörden/ Editorial

The Journal of Theological Academia is excited to present its new issue to its esteemed readers. We have been making efforts to publish the issues without minding the difficulty of publishing a journal with specific topics. We have acted sensitively in determining the topics and papers to be published and to fill important gaps in this field in Turkey, and we have selected socially important topics. Accordingly, the topic of "*Islamophobia*" was reviewed through different aspects by the significant figures of the literature in the sixth issue of our journal.

*Islamophobia* threatens the coexistence of different cultures and religions. The recent studies on *Islamophobia* indicate that the problematic ideology has been seen more in many fields ranging from employment to education, media to law and politics to daily life. Fears and hatred toward Islam and Muslims sometimes become more than what they are and turn into physical assaults against Muslims and their properties. The increased number of *Islamophobic* incidents in Europe and Balkans makes it necessary to review the topic of *Islamophobia* seriously.

"*Islamophobia*" is an etymologically problematic concept. Associating Islam, literally meaning "peace", with fear, violence and terror is quite interesting. Moreover, considering the followers of a Prophet called "al-Amin" as "unreliable" is another interesting issue to be reviewed. Different followers of different religions have performed violent actions in the past and present time but the reasons and responsibility of the violent actions performed by Muslims have been directly attributed to Islam without regarding the political or economic factors enabling various interpretations and resulting in violence and without considering the fact that social cases are generally in mutual interaction although the responsibility for the actions that cannot be associated with any references of any religions is assigned to subjects when it comes to other religions. Islamic interpretations certainly have conceptions that cause and support violence and that need to be questioned. However, relating such conceptions to Islam and all Muslims with a generalizing attitude deserve criticism, too.

---

The topic of Islamophobia, which is quite an important issue, was reviewed from different dimensions by various authors in this issue. Relevant interviews and book reviews were also included. I extend my gratitude to anyone making efforts to help our journal reach its latest issue, and I hope that this issue will help people live collectively in peace.

Asst. Assoc. Prof. Dr. Erol ERKAN

Faculty of Divinity, Gaziantep University

Issue Editor

## كلمة العدد

نشعر في أسرة مجلة «الإلهيات الأكاديمية» بمرتبة اللقاء بكم من جديد معاشر القراء الكرام، ونحن نجتهد لموافاة أعداد المجلة في وقتها غير مبالين بصعوبة إصدار مجلة ذات موضوع. نعمل لاختيار الموضوعات التي تناول أهمية اجتماعية ونعمل بدقة في اختيار موضوعات العدد والكتابات التي ستنشر مؤمنين أن مجلتنا ستتماً فراغاً مهمّاً في تركية، وفي هذا السياق كتب في العدد السادس من مجلتنا أسماءً مهمة من الهيئة العلمية ومن زوایا مختلفة.

الرُّهاب من الإسلام (الإسلاموفobia) يهدد عيش الأديان والثقافات المختلفة في مكان واحد بسلام. الأبحاث المعولية عن الرهاب من الإسلام في الحقبة الأخيرة تُظهر ازدياد الرهاب من الإسلام في مجالات عديدة مختلفة من الاستخدام والتوظيف إلى التربية ومن وسائل الإعلام إلى القانون، ومن السياسة إلى الحياة اليومية.

الخوف والكراهية المتعلقة بالإسلام والمسلمين تتجاوز مستوى الخطاب وتُبدي نفسها بهجماتٍ كلَّ حينٍ تجاه المسلمين والأماكن التابعة لهم. والازدياد في الرهاب من الإسلام الواقع في أوروبا والبلقان - خاصةً - يجعل وضعه بحاجةٍ على طاولة البحث واجباً.

مصطلح الإسلاموفobia (الرهاب من الإسلام) كلمة مشكلة من حيث الاشتراك. فتجاورُ دين يحمل معنى «السلام» وكلمة «الخوف»، وذكره مع العنف والإرهاب أمرٌ عجيبٌ للغاية. ومن ناحية أخرى فإن الرّهاب بـ«عدم الأمان» لأمة نبيٍّ لقبه «الأمين» مثير للانتباه، وأمر يقتضي أن يقف الجميع عنده خصوصاً.

لا شك أنه قد وقعت أفعال عنفٍ في التاريخ وفي زماننا لأتباع الأديان المختلفة. تُحمل عموماً مسؤولية الأفعال التي لا تنسجم مع مرجعيات الأديان كلّها للعوامل، في حين يُحمل الإسلام - لا الأشخاص - ثمنَ أفعال العنف التي يتدخل فيها مسلمون، وتُتجاهل قابلية الدين للتفسير المتعدد والعوامل السياسية والاقتصادية وما شابه من أسباب العنف، وتُتناسى حقيقة أن الأحداث الاجتماعية إنما تكون في تفاعلٍ متبادل.

لا شك في وجود فهومٍ وتأويلات تولد العنف وتغذيه، وينبغي أن تناقشَ من بين التفسيرات الإسلامية، لكنَّ تكليف الإسلام والمسلمين - بأسلوب تعليمي - مسؤولية تلك الفهوم أُمر يستحق النقد بشدة.

تناول كتابنا في هذا العدد موضوع الرهاب من الإسلام - الذي نراه مشكلة مهمة - بأبعاده المختلفة. وقد أدرجت مقابلاتٌ ومناقشاتٌ لكتب متعلقة بال الموضوع.

أقدم شكري لكل من أسهم في وصول مجلتنا لهذه المرحلة، وأتمنى أن يُسهم هذا العمل في العيش بسلامٍ وطمأنينة في مكان واحد.

د. أرول أركان

محرر العدد